

## JEGYZŐKÖNYV

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2020. január. 29-én 11 órakor megtartott rendes testületi üléséről

**Az ülés helye:** IX. ker. Budapest, Közraktár u. 34. II em. iroda

**Jelen vannak:**

Dobos Béla elnök

Szilágyi Istvánné elnökhelyettes

Dobos Béláné

dr. Tóth Tamás (jegyző megbízásából)

**Elnök:** Köszöntöm a megjelenteket, megállapítom, hogy 3 testületi tag van jelen, a testület határozatképes. A mai ülésre a meghívóban feltüntetett napirendi pontokon túl egy napirendi pont megtárgyalását javaslom, a 2019 évi költségvetés módosítását. A napirendi pontok elfogadása előtt válasszunk jegyzőkönyv-hitelesítőt.

Javasolom, hogy a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szilágyi Istvánné személyét fogadja el a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. január 29-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

### **FHNÖ 1/2020. (I.29.) Határozat**

**A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- Testülete úgy dönt, hogy Szilágyi Istvánné személyét elfogadja a 2020.01.29-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.**

Felelős: Dobos Béla elnök

Határidő: 2020.január 29.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Elnök:** Megkérdezte, hogy a meghívó szerinti napirendhez van-e további javaslat.

Mivel nem volt, szavazásra teszi fel a meghívó szerinti napirendi javaslat elfogadását azzal, hogy a 2019. évi költségvetés módosítása előterjesztést 7. napirendi pontként tárgyalja a testület.

### **FHNÖ 2/2020. (I.29.) Határozat**

**A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- Testülete a 2020. január 29-i ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

1. Képviselő eskütétele  
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
2. SZMSZ elfogadása  
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
3. 2020 évi munkaterv elfogadása

A

Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

4. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata  
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
5. Utalványozó személy megválasztása (összeférhetetlenség feloldása)  
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
6. Honlap áthelyezés más tárhelybe.  
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke
7. 2019. évi költségvetés módosítása  
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

## **NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:**

### **1. Napirendi Pont**

Képviselő eskütétele

Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület! Az előző ülésen tudomásul vettük Gohér Krisztina képviselő lemondását. Helyére a 2019. évi horvát települési nemzetiségi önkormányzati képviselő választáson a soron következő legtöbb szavazatot elért jelölt képviselő került Dobos Béláné személyében. Kérem az eskü okmány felolvasását és aláírását.

### **FHNÖ 3/2020.(I.29.) Határozat**

**A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. január 29. napjával a testület soraiban beiktatta Dobos Bélánét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján.**

**Határidő: 2020. 01.29.**

**Felelős: Dobos Béla elnök**

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **2. Napirendi Pont**

SZMSZ elfogadása

Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

Az SZMSZ írásos anyagát mindenki megkapta előzetesen e-mailben. Javaslom, hogy a 7. § (1) bekezdését egészítsük ki azzal, hogy az elnökhelyettes után „elnökhelyetteseket” választ. Kiegészítő javaslatomat az 5. napirendi pont tárgyalása teszi szükségessé, az ismert, illetve kialakult helyzetre való tekintettel, miszerint a közeli hozzátartozói viszony miatt a képviselők az utalványozási tevékenységükben akadályozva vannak.

Van-e valakinek más további javaslata.



dr. Tóth Tamás: Az SZMSZ tervezete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezéseinek megfelelően került döntésre előkészítésre. Ezen törvény 88. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat a testületének tagjai közül választja meg elnökhelyettesét, melyből következően nincs jogszabályi lehetőség arra, hogy a települési nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete több elnökhelyetteset válasszon. Ebből következően jogszabállyal ellentétes lenne az SZMSZ-ben több elnökhelyettes megválasztásának lehetőségét rögzíteni.

Elnök: Kérem, szavazzunk az SZMSZ elfogadásáról az elhangzott módosító javaslatommal.

### **FHNÖ 4/2020.(I.29.) Határozat**

**A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatát az előterjesztés módosított melléklete szerinti tartalommal megalkotja.**

**Felelős: Dobos Béla elnök**

**Határidő: 2020. 01.29.**

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **3. Napirendi pont**

2020 évi munkaterv elfogadása

Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

Ismertetném a 2020. évi munkatervünk tervezetét. A testületi ülések illetve azok napirendje igazodik a mindig aktuális feladatokhoz, illetve törvényi kötelezettségekhez.

Kérem, hogy véleményezze a testület. A 2020. év munkatervének a következőket javasolom:

#### **TESTÜLETI ÜLÉSEK**

1. 2020. január 29. Napirend: Költségvetés módosítás, SZMSZ elfogadás
2. 2020. február Napirend:- Zárszámadás elfogadása - Költségvetés tárgyalása
3. 2020. március Napirend: - Húsvéti program előterjesztése
4. 2020. május Napirend: - Nemzetiségi kavalkád előkészítése
5. 2020. június Napirend: - Horvátország -i kiutazás pénzügyi fedezete és programja
6. 2020. augusztus Napirend: Támogatási kérelmek elbírálása
7. 2020. október Napirend: Költségvetés módosítás
8. 2020. november Napirend: Karácsonyi műsor előkészítése
9. 2020. évi közmeghallgatás

#### **PROGRAMOK:**

1. Húsvéti ünnepély rendezése
2. Március 15-i koszorúzás
3. Nemzetiségi kavalkád
4. Horvátország -i látogatás
5. Október 23 koszorúzás

6. Karácsonyi ünnepély rendezése kiállítás szervezés

**PÁLYÁZATOK:**

1. EMMI pályázat a horvátországi látogatás és nyelvgyakorlás - testvér városi települési kapcsolat felvételre (PÁG szigetre)
2. Ferencvárosi Önkormányzat pályázata működési és rendezvény szervezési kiadásokra.

**FELADATOK - VÉGREHAJTÁS**

1. Honlap karbantartás
2. Rajzkör működtetése
3. Fogadóórák megtartása
4. Kapcsolat felvétel

Határidő: 2020. évben folyamatos  
Felelős: Dobos Béla elnök

Kérdés, észrevétel hiányában kérem szavazzunk a munkaterv elfogadásáról.

**FHNÖ 5/2020. (I.29.) Határozat**

**A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. évi munkatervet az elnök által ismertettek szerint elfogadja.**

Határidő: 2020. január, ill. folyamatos  
Felelős: Dobos Béla elnök

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**4. Napirendi pont**

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata  
Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

Az írásos anyagot kézhez kapták, kérdés, észrevétel hiányában kérem szavazzunk az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadásáról.

**FHNÖ 6/2020. (I.29.) Határozat**

**A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése szerinti felülvizsgálati kötelezettségének eleget téve Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatával a helyiséghasználatra, további feltételek biztosítására és feladatok ellátására megkötött együttműködési megállapodást nem kívánja módosítani.**

Határidő: 2020. január 29.

Felelős: Dobos Béla elnök

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **5. Napirendi pont**

Utalványozó személy megválasztása (összeférhetetlenség feloldása)

Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

A jelenlegi összetételű képviselő-testület készpénzügyeinek intézése szükségessé teszi, hogy az összeférhetetlenség megszüntetésre kerüljön. Mivel a választás során több képviselő nem került megválasztásra így szükséges további elnökhelyettes megválasztása. Az SZMSZ elfogadása során történt kiegészítés lehetővé teszi, hogy több elnökhelyettes is legyen. Így kerülne sor külsős helyettes megválasztására. Javaslom, hogy Gerhát Diána 1225 Budapest, Timföld utca 2 sz. alatti lakos kerüljön megválasztásra, aki az elmúlt ciklusban is tagja volt a képviselő-testületnek. A felkérésre igent mondott, ugyanakkor tapasztalattal rendelkezik az önkormányzati munkában.

dr. Tóth Tamás: Ismételten jelezni kívánom, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján nincs jogszabályi lehetőség arra, hogy a települési nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete több elnökhelyettest válasszon. Ezen törvény 88. § (1) bekezdéséből egyértelműen következik egyrészt, hogy a nemzetiségi önkormányzat egy fő elnökhelyettest választhat, másrészt hogy az egy fő elnökhelyettest a képviselő-testület tagjai közül kell megválasztani. Valamennyi nemzetiségi képviselő által lett tagja a képviselő-testületnek, hogy jelöltként részt vettek az előző évi nemzetiségi választáson, amelyen a nemzetiségi választópolgárok a személyükre adták a legtöbb szavazatot. Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény 2011. évi CLXXXIX. törvény lehetőséget ad arra, hogy a képviselő-testület ne csak a saját tagjai közül válasszon alpolgármestert, azonban ezen rendelkezést nem lehet analógia útján a nemzetiségi önkormányzatokra is alkalmazni. A nemzetiségek jogairól szóló törvény nem ad lehetőséget a települési nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete részére további elnökhelyettes megválasztására, e tárgyban esetlegesen hozandó ilyen döntés jogszabályellenes lenne.

Elnök: További észrevétel hiányában, kérem szavazzunk a következő határozati javaslatról: A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy további külsős elnökhelyettesnek Gerhát Diana (1225 Budapest, Timföld utca 2.) személyét megválasztja. A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a személyét illető utalványozási jogkörrel hatalmazza meg, valamint a kiértéslésről és a további feladat meghatározásról gondoskodjon.

### **FHNÖ 7/2020.(I.29.) Határozat**

**A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:**

- 1. további külsős elnökhelyettesnek Gerhát Diana (1225 Budapest, Timföld utca 2.) személyét megválasztja.**
- 2. felkéri az elnököt, hogy a személyét illető utalványozási jogkörrel hatalmazza meg, valamint a kiértéslésről és a további feladat meghatározásról gondoskodjon.**

**Határidő: 2020. január 29.**

**Felelős: Dobos Béla elnök**

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **6. Napirendi pont**

Honlap áthelyezés más tárhelybe.

Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület!

Az eddigi szolgáltató a Quotshop Kft. jelezte, hogy a honlap tárhelyét megszünteti, kérte, hogy amennyiben a továbbiakban is szeretnénk a honlapot üzemeltetni, akkor költöztessük át más szolgáltatóhoz. Javaslatára szerint, a Harmless Kft. lenne legmegfelelőbb a további üzemeltetésre, aki valamennyi nálunk tárolt honlapot átvesz. Bekértem az árajánlatot a cégtől, amire az a válasz érkezett, hogy a domain-név fenntartása: 5000,- Ft +ÁFA/év, a web-hosting tárhely szolgáltatás 24.000,- Ft+ ÁFA/év. Úgy vélem, hogy ez kedvező összeg, mivel az interneten keresve ennél nagyobb összegekért vállalják ugyanezen szolgáltatásokat. Javasolom, hogy fogadjuk el ezt az ajánlatot, mivel folytonos lesz így a szolgáltatás. Mivel hozzászólás nem volt elnök szavazást kért a határozati javaslatról.

#### **FHNÖ 8/2020.(I.29.) Határozat**

**A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Harmless Kft. szolgáltatását elfogadja az alábbiak szerint:**

- 1.ferencvarosihorvatok.hu domain név fenntartása 5.000,- Ft+áfa/év;**
- 2.ferencvarosihorvatok.hu web-hosting tárhely szolgáltatás 24.000,- Ft +áfa/év.**

**Határidő: 2020. január 29**

**Felelős: Dobos Béla elnök**

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **7. Napirendi pont**

2019 évi költségvetés módosítása

Előterjesztő: Dobos Béla FHNÖ elnöke

Elnök: Tisztelt Képviselő-testület! A költségvetés módosításához szükséges előterjesztés kiküldésre került. Van-e hozzászólás. Mivel nem volt, elnök szavazásra bocsájtotta a határozati javaslatot.

#### **FHNÖ 9/2020.(I.29.) Határozat**

**A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. évi költségvetés módosítást az előterjesztés 1.-2.-3. számú melléklete szerinti tartalommal 3.650.324,- forint főösszeggel, ezen belül**

- 3.083.278,- forint működési költségvetési bevétellel**
- 3.600.324,- forint működési költségvetési kiadással**
- - 517.046,- forint működési egyenleggel**
- - 50.000,- forint felhalmozási egyenleggel**

- **567.046,- forint működési finanszírozási bevétellel (maradvány igénybevétellel) fogadja el.**

**Határidő: 2020. január 29**

**Felelős: Dobos Béla elnök**

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Az elnök megkérdezte, hogy van e valakinek további kérdése, észrevétele. Mivel további észrevétel, kérdés nem volt, ezért az elnök az ülést 12:15-kor bezárta.

K.m.f.



Dobos Béla elnök



Szilágyi Istvánné jegyzőkönyv-hitelesítő



